즉시 배포용: 2018년 11월 13일 **ANDREW M. CUOMO** 주지사

CUOMO 주지사, 오번의 뉴욕주 평등권 유산 센터(EQUAL RIGHTS HERITAGE CENTER) 개관 발표

평등한 사회적 권리를 증진하려는 뉴욕주의 진보적 역사를 조명

*개관식서 **Harriet Tubman** 기념 동상 공개*

*지역사회를 활성화하고 경제를 성장시키기 위한 이 지역의 종합 전략인 "센트럴 뉴욕 성장(**CNY Rising**)" 계획 보완*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 카유가 카운티 오번에 위치한 뉴욕주 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center) 개장을 발표하였습니다. 본 센터는 평등한 사회적 권리를 증진하려 노력해 온 뉴욕주의 진보적 역사를 조명하고 평등권 개척자들을 기념합니다. 또한 수많은 지역 명소 및 관광지의 관광 산업을 촉진할 것입니다. 1,000만 달러 규모를 자랑하는 해당 센터는 지역사회를 활성화하고 경제를 성장시키기 위한 지역 종합 전략인 주지사의 센트럴 뉴욕 성장(CNY Rising) 계획을 통해 자금을 지원받습니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다. "뉴욕주의 역사는 모든 이가 정의와 평등을 누릴 수 있도록 투쟁한 수많은 진보적 영웅으로 가득합니다. 영웅적인 노력으로 모든 사람들에게 더 나은 길을 제시해 준 이들을 기리는 것은 매우 중요하다 하겠습니다. 뉴욕주는 미국의 진보적 수도이며, 완전한 평등을 보장하는 길을 계속해서 주도해 나갈 때 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)는 이러한 중요한 선구자들의 감동적인 노력을 되새기며 모두가 계속해서 평등권을 위해 투쟁할 수 있도록 영감을 줄 것입니다."

Kathy Hochul 부지사는 이렇게 말했습니다. "Harriet Tubman 및 William Seward와 같은 위대한 뉴욕 주민의 고향인 오번 시에 개장한 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)는 영광스러운 이들 선구자들과 정의와 자유를 위해 투쟁한 수많은 이들을 기릴 자랑스러운 상징이 될 것입니다. 여성 참정권 위원회(Women's Suffrage Commission) 위원장으로서 위대한 역사적 인물들의 사상, 결단 및 희생을 보여줄 새로운 방법을 계속 모색할 수 있게 되어 특히 기쁘게 생각합니다."

뉴욕주 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)는 Memorial City Hall 맞은편, William H. Seward House Museum 인근의 오번 시 South Street National Register 지구에 위치합니다. 부지사는 센터 개관식을 축하하며 Rose Harvey 주립공원(State Parks) 커미셔너 및 몇몇 지역사회 지도자들과 함께 센터를 견학하였습니다 아울러, 뉴욕주의 가장 위대한 평등권 선구자 중 한 명인 Harriet Tubman 기념 동상을 공개하였습니다. 해당 동상은 센터 입구에 자리합니다.

7,500평방피트 규모를 자랑하는 본 시설에서는 대화식 지도를 이용하거나 동영상을 감상하실 수 있습니다. 해당 콘텐츠로 뉴욕주 및 뉴욕 주민이 여성 권리, 노예 제도 폐지, 시민권 및 LGBTQ 권리를 쟁취하기 위한 가장 최근의 투쟁에서 수행한 역할을 교육 및 조명합니다. 방문객들은 미국 전체에 영향을 주었던 방식으로 인권의 정의를 확대하려는 활동에서 집회를 열고, 노래를 부르며 당당하게 발언하였던 평등권 쟁취 영웅들을 자세히 만나볼 수 있게 됩니다.

센터 내부에서 방문객들은 청취 부스를 이용하여 노예 제도를 폐지하고 여성 평등권을 주장하며, 모든 인종, 능력 및 성적 취향에 상관없이 모든 사람들을 동등하게 대우해야 한다고 연설하는 중요 인물의 발언을 청취할 수 있습니다. 현지 지역사회와 함께 역사적인 연설을 새로 녹음하였습니다. 그 외에도 뉴욕 주민들은 역사적 영가에서 현시대 성가까지 다양한 노래로 평등권 지지 목소리를 높였습니다.

센터의 중심부에 위치한 사회적 정의 테이블 (Social Justice Table)은 방문객께 동등한 권리 행사의 역사와 관련된 사건에 대해 배우도록 권장합니다. 몰입형 지도와 동영상은 모든 방문객께 뉴욕주 전역의 명소에 대해 배울 수 있는 기회를 선사합니다. 해당 명소로는 유명한 뉴욕 주민의 생가, “지하철도(Underground Railroad)”라는 비밀 결사 네트워크의 현장, 세네카 팔스 여성 권리 운동 탄생지, 다양한 자료 센터 등이 있습니다 대화식 전시 방문객께는 관광 명소와 관련하여 방향을 제시하고 다가올 여행을 계획할 수 있는 기회를 선사합니다.

7.5피트 크기 Harriet Tubman 기념 동상이 유산 센터 입구를 장식합니다. 해당 동상은 밤중에 이동하는 젊은 자유 투쟁가를 묘사하고 있습니다. 이는 그녀의 위대한 여정 중 하나로, 추종자들에게 주의의 손길을 내밀어 자유를 향한 투쟁을 주도하는 모습입니다. 본 동상은 오번 시의 George and Mary Cuthbert 가족이 기증하였으며, 유명한 조각가 Brian Hanlon이 Tubman의 영웅심, 용감함 및 불굴의 의지가 느껴질 수 있도록 디자인하였습니다. 자연 조경, 산책로 및 좌석이 설치되어 센터 입구가 개선되었으며, 사회적 평등권을 쟁취하려는 뉴욕주의 진보적 역사를 살펴볼 수 있는 사색의 기회를 방문자께 제공합니다.

주립공원(State Parks)의 Rose Harvey 커미셔너는 이렇게 말했습니다. “평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)가 완공되어 뉴욕 주민들이 시민권, 여성의 권리,

인권 및 모든 이들을 위한 평등권을 쟁취하기 위해 투쟁한 선구자들의 유산과, 이들이 미래 세대를 위해 보다 나은 길을 마련하려 견뎌 낸 투쟁과 불의에 대해 배울 곳이 생겼습니다. Cuomo 주지사님 덕분에 오번 센터와 도시는 방문객들이 평등과 자유를 쟁취하기 위해 희생한 영웅들을 기리고 경의를 표할 수 있는 상징적인 명소가 될 것입니다."

엠파이어 스테이트 개발공사(Empire State Development, ESD)의 사장 겸 최고경영자인 Howard Zemsky 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)는 뉴욕주의 자랑스러운 진보적 개혁과 평등권 투쟁의 유산을 보여주며, 방문객들께 오늘날의 뉴욕주를 만드는 데 일조한 영웅들에 관해 배울 수 있는 장소를 방문할 것을 권장합니다."

Pam Helming 뉴욕주 상원의원은 이렇게 말했습니다. "여성 권리 운동에서 노예 제도 폐지까지, 오번 시와 핑거 레이크스 지역의 역사는 미국 시민으로서 평등권을 쟁취하기 위해 투쟁한 남녀 영웅의 이야기로 가득합니다. 뉴욕주 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)를 설립하는 것보다 Harriet Tubman, Elizabeth Cady Stanton, Frederick Douglass 및 기타 영웅들의 노력과 투쟁에 찬사를 보내는 더 좋은 방법은 없을 것입니다. 지역의 수많은 이들과 조직을 대신하여 수많은 결정과 인고의 시간을 거친 후, 현지 관광 및 관광산업을 이끌어갈 훌륭한 지표가 개관하게 되어 매우 고무적입니다. William H. Seward House Museum 옆에 위치한 본 센터는 핑거 레이크스 지역 전역에 살아 숨쉬는 기타 사적지와 밀접한 관련이 있습니다. 이는 틀림없이 오번 시와 모든 지역사회를 위한 경제 발전의 원천이 될 것입니다. Cuomo 주지사님, Harvey 커미셔너, Quill 시장님을 비롯하여 오늘의 개관이 가능하게 만들어 주신 모든 분들께 감사드립니다."

Michael D. Quill 오번 시 시장은 이렇게 말했습니다. "뉴욕주 오번 타운타운에 뉴욕주 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)가 개관하게 되어 매우 기쁘게 생각합니다. 뉴욕주의 평등권 유산과 센트럴 뉴욕-핑거 레이크스 지역이 선보이는 모든 즐길거리를 경험하기 위해 방문하는 관광객들을 환대할 수 있기를 고대합니다. 지역 경제 개발의 핵심인 관광 개발을 지원해 주신 주지사님께 감사드립니다. William H. Seward와 Harriet Tubman이 고향으로 불렀던 거리에 본 센터를 전략적으로 설립함으로써, 주지사님께서는 우리 지역을 오랜 세월 동안 반드시 들러야 하는 명소로 만들어 주셨습니다."

ESD는 센터 전시물에 600,000달러 지원금을 추가로 제공하였습니다. Taste NY는 뉴욕의 식품 및 음료 생산업체를 홍보하고 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center) 방문객께 과자, 사탕 및 음료와 같이 현지 생산 간식 및 뉴욕주 생산 기념품을 구매할 기회를 제공합니다. 해당 상품에는 메이플 시럽, 잼, 젤리, 염소 우유 비누, 도마 및 양초 등이 있습니다.

뉴욕주 농업부(State Agriculture)의 Richard A. Ball 커미셔너는 이렇게 말했습니다.
“Taste NY는 새로운 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center) 일원이 되어 자랑스럽습니다. 본 센터는 방문객께 평등권을 향한 투쟁의 길을 걸었던 뉴욕주의 강인한 지도자에 관해 교육하고 지역사회 관광 산업을 촉진할 것입니다. 센터의 일원으로서 새로운 시장에 진입하는 것은 뉴욕주 전역의 소규모 농장, 식품 및 음료 생산업체에게도 기회가 될 것입니다. 이로서 지역 물품 구매를 도우려는 소비자 집단에게 뉴욕주 농업을 홍보할 수 있게 됩니다.”

센터 건설 및 미관을 위한 업스테이트 활성화 보조금(Upstate Revitalization Grant) 1,000만 달러 이외에도, 새 센터 주변의 교통 완화 및 도로 건설에 주무부 지역 수자원 활성화 프로그램(Local Water Revitalization Program)과 교통부(Department of Transportation) 보조금이 추가로 제공됩니다 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center)는 카유가 카운티 관광청(Cayuga County Office of Tourism) 및 오번 다운타운 비즈니스 개발 지구(Auburn Downtown Business Improvement District)와의 파트너십으로 운영될 예정입니다. 아울러, 현지 생산 식품 및 음료를 만나볼 수 있는 Taste NY 시장도 자리하게 됩니다.

오늘의 뉴욕주 평등권 유산 센터(Equal Rights Heritage Center) 개관은 여성의 참정권 쟁취 100 주년 기념일과 같은 날 이루어졌습니다. Cuomo 주지사와 Hochul 부지사가 의장으로 봉직하며, 14명의 위원으로 구성된 뉴욕주 여성 참정권 위원회(Women's Suffrage Commission)는 이번 기념일을 기념하고자 뉴욕주 전체 프로그램을 기획 및 집행합니다. 2017년 발족한 본 위원회는 미국의 모든 여성들에게 투표권을 부여한 제19차 수정안이 비준된 지 1세기 후인 2020년까지 계속 활동을 이어갈 것입니다.

뉴욕주 평등권 사적지 가이드는 여기를 클릭해 확인하세요.

센트럴 뉴욕 성장(CNY Rising) 계획 촉진

오늘의 발표는 강력한 경제 성장과 지역사회 발전을 위한 이 지역의 종합 청사진인 “센트럴 뉴욕 성장(Central NY Rising)” 계획을 보완합니다. 뉴욕주는 이미 2012년부터 글로벌 시장 기회 활용, 기업가 정신 강화, 포괄적 경제 창출 등 이 계획에 대한 준비 작업을 위해 이 지역에 약 56억 달러를 투자했습니다. 오늘날 실업률은 대공황 이전 이후로 가장 낮은 수준에 이르렀으며, 개인과 기업의 소득세가 낮아지고, 기업들은 성장하고 투자하기 위한 근거지로 시러큐스, 오스위고 및 오번 같은 곳을 선택하고 있습니다.

이제 이 지역은 Cuomo 주지사가 2015년 12월에 발표한 업스테이트 활성화 계획(Upstate Revitalization Initiative)을 통해 뉴욕주가 제공하는 5억 달러의 투자금으로 센트럴 뉴욕 성장(Central NY Rising) 계획을 가속화시키고 있습니다. 뉴욕주의 5억 달러 투자는 민간 기업들이 25억 달러 이상을 투자하도록 장려할 것이며, 이 지역의 계획은

제출된 대로 최대 5,900개의 신규 일자리 창출을 추정하고 있습니다. 자세한 정보는 여기에서 확인하실 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

구독 취소